

112 年度外國人球類競賽報名辦法
ชาวต่างชาติแข่งขันลูกบอลลานาชนิดประจำปี 2023

一、辦理單位 ผู้จัดการแข่งขัน

- ◆ 指導單位: 勞動部勞動力發展署 หน่วยงาน สำนักงานพัฒนาแรงงานกระทรวงแรงงาน
- ◆ 主辦單位: 彰化縣政府 ผู้สนับสนุน รัฐบาลมณฑลจางฮว่า
- ◆ 執行單位: 卓瀚整合企劃有限公司 หน่วยบริการ Zhuohan Integration Planning Co., Ltd.

二、報名與競賽時程 สมัครและกำหนดการแข่งขัน

◆ 報名日期: 即日起 至 112 年 7 月 17 日 或 報名額滿為止

เปิดรับสมัคร : ตั้งแต่วันนี้จนถึง วันที่ 17 กรกฎาคม 2023 หรือผู้ลงสมัครเต็ม

◆ 比賽日期時間: 112 年 7 月 30 日 (日) AM 9:00~PM3:30

วันเวลาแข่งขัน : วันที่ 30 กรกฎาคม 2023 เวลา 9:00~9:30

AM 8:30~9:00 選手檢錄時間 ผู้เข้าแข่งขันลงสมัคร

◆ 比賽地點: 國立鹿港高級中學(彰化縣鹿港鎮中山路 661 號) สถานที่แข่งขัน : โรงเรียนมัธยมลู่อั้ง (彰化縣鹿港鎮中山路 661 號) ที่อยู่ เลขที่ 661 ถนนจงซัน เขตลู่อั้ง มณฑลจางฮว่า

三、競賽報名辦法 กติกาการแข่งขัน

◆ 參賽資格: 本縣外國人、本國勞工及雇主皆可參加。

คุณสมบัติของผู้เข้าแข่งขัน : คนงานต่างชาติ คนทำงานบ้านและนายจ้างในเขตมณฑล

◆ 競賽組別與參賽組數:

ประเภทการแข่งขันและจำนวนทีม

◇ 籃球: 男子組 10 隊、女子組 10 隊 บาสเกตบอล ชาย 10 ทีม หญิง 10 ทีม

◇ 排球: 男子組 4 隊、女子組 4 隊 วอลเลย์บอล ชาย 4 ทีม หญิง 4 ทีม

◇ 羽球: 男子組 15 隊、女子組 15 隊 แบดมินตัน ชาย 15 ทีม หญิง 15 ทีม

(截止日到期或報名額滿即不再受理報名) ลงสมัครก่อนวันกำหนดหรือโควต้าเต็มจะไม่รับการสมัคร

◆ 報名人數: จำนวนผู้เข้าแข่งขัน

◇ 籃球: 每隊 3 至 4 人(3 位正式選手+1 位替補選手) บาสเกตบอล แต่ละทีม 3 ถึง 4 คน (3 ผู้เล่นตัวจริง+1 ผู้เล่นตัวสำรอง)

◇ 排球: 每隊 6 至 12 人(6 位正式選手+6 位替補選手) วอลเลย์บอล แต่ละทีมถึง 12 คน (6 ผู้เล่นตัวจริง+6 ผู้เล่นตัวสำรอง)

◇ 羽球: 每隊 1 人 แบดมินตัน แต่ละทีม 1 คน

(每人限報 1 組, 不得跨組或重覆報名, 且隊伍名稱請勿使用不雅字眼)

กำหนดการลงทะเบียน 1 คน 1 ทีม ห้ามข้ามกลุ่มหรือลงสมัครซ้ำ ชื่อทีมห้ามใช้คำไม่สุภาพ

如有違反，主/承辦單位有權要求參賽隊伍進行修改)

ในกรณีทำผิดกติกา ผู้ดำเนินการ / ผู้จัดกิจกรรม มีสิทธิ์ให้ผู้เข้าแข่งขันทำการแก้ไข

◆ **報名方式**：วิธีการลงสมัคร

網路報名 備妥相關報名資料後，將資料寄送至活動信箱。信箱 chuohan2022@gmail.com

การลงสมัครผ่านทางออนไลน์ เตรียมเอกสารการลงสมัคร ส่งไปทางอีเมล chuohan2022@gmail.com

線上報名 「112 年度外國人球類競賽」專區進入填寫線上表單。網址：(後補

報名者報名後次日起 3 日內由本活動小組以電話聯繫確認完成報名無誤。如未於報名三日內接到確認電話，請電洽活動小組服務專線：0903-137561 張小姐 (週一至週五 (10:00~17:00))

การลงสมัครทางออนไลน์ กิจกรรมชาวต่างชาติแข่งขันลูกบอลนานาชาติประจำปี 2023 กรอกแบบฟอร์มทางออนไลน์ : เว็บไซต์

ผู้ลงสมัครภายในวันนับจากวันลงสมัคร ทีมงานจะติดต่อทางโทรศัพท์เพื่อยืนยันลงสมัครสำเร็จ

ถ้าหากคุณไม่ได้รับการยืนยันภายในวันหลังจากลงสมัครโปรดติดต่อกับทีมงาน 0903-137561 คุณอาจ (วันจันทร์ ถึง วันศุกร์ 10:00~17:00)

四、優勝獎勵 รางวัลการแข่งขัน

◇ 籃球隊：男子組及女子組各取前 3 名，每隊頒發團體獎座一座，個人獎牌三面及精美獎品。

ทีมบาสเก็ตบอล ทีมชายและทีมหญิงแต่ละทีมเลือก 3 อันดับ แต่ละทีมได้รับถ้วยรางวัล 1 ถ้วย แต่ละคนจะได้เหรียญและรางวัลพิเศษ

◇ 排球隊：男子組及女子組各取前 3 名，每隊頒發團體獎座一座，個人獎牌六面及精美獎品。

ทีมวอลเลย์บอล ทีมชายและทีมหญิงแต่ละทีมเลือก 3 อันดับ แต่ละทีมได้รับถ้วยรางวัล 1 ถ้วย แต่ละคนจะได้เหรียญและรางวัลพิเศษ

◇ 單人羽毛球隊：男子組及女子組各取前 3 名，每隊頒發團體獎座一座，個人獎牌一面及精美獎品。

แบดมินตันประเภทเดี่ยว ทีมชายและทีมหญิงแต่ละทีมเลือก 3 อันดับ แต่ละทีมได้รับถ้วยรางวัล 1 ถ้วย

แต่ละคนจะได้เหรียญและรางวัลพิเศษ

五、比賽參加禮 รวมเข้ากิจกรรมการแข่งขัน

競賽報到時發放活動參加禮「賽事紀念帽」1 件/人、「賽事運動毛巾」1 條/人。

เวลารายงานตัวมีการแจกของรวมกิจกรรมการแข่งขัน「ของที่ระลึก」1 ชิ้นต่อ 1 คน 「ผ้าพันคอเชียร์」1 ชิ้นต่อ 1 คน

六、三對三籃球競賽規則 กติกาการแข่งขันบาสเก็ตบอล 3ต่อ3

(一) 各參賽隊伍請於開賽前 10 分鐘至紀錄台做檢錄，於開賽 3 分鐘後未到者，裁判判令棄權，對隊獲勝。

ผู้เข้าแข่งขันต้องมารายงานตัวก่อน 10 นาที สถานที่จัดไว้สำหรับรายงานตัว เริ่มแข่งขัน 3 นาทีที่ยังไม่มารายงานตัว

ผู้ตัดสินจะตัดสินสิทธิ์ออกจากการแข่งขัน

(二) 每隊球員至多為 4 人。

แต่ละทีมผู้เล่น 4 คน

(三) 每隊須有 3 人始可上場比賽，不足 3 人以棄權論。

แต่ละทีมต้องมีผู้เล่น 3 คนถึงจะลงแข่งขันได้ ถ้าไม่ครบ 3 คนถือว่าสละสิทธิ์

(四) 開賽球權以猜拳判定。เริ่มการแข่งขันใช้รูปแบบเป่ายางฉุบ

(五) 比賽制度：採單淘汰制。男籃、女籃各取前三名。

กติกาการแข่งขัน คัดเลือกออกครั้งเดียว ทีมชาย ทีมหญิงเลือกมา 3 ทีม

(六) 比賽時間 12 分鐘。先得分 21 分得分較多隊伍獲勝。

เวลาการแข่งขัน 12 นาที ถ้าฝ่ายใดทำคะแนนได้ 21 คะแนนก่อน ถือว่าเป็นผู้ชนะ

七、排球競賽規則 กติกาการแข่งขันวอลเลย์บอล

(一) 各參賽隊伍請於開賽前 10 分鐘至紀錄台做檢錄，於開賽 3 分鐘後未到者，裁判判令棄權，對隊獲勝。

ผู้เข้าแข่งขันต้องมารายงานตัวก่อน 10 นาที สถานที่จัดไว้สำหรับรายงานตัว เริ่มแข่งขัน 3 นาทีที่ยังไม่มารายงานตัว ผู้ตัดสินจะตัดสิทธิ์ออกจากการแข่งขัน

(二) 每隊最多包括 12 名球員。每隊須有 6 人始可上場比賽，不足 6 人以棄權論。

แต่ละทีม ผู้เล่นมากที่สุด 12 คน แต่ละทีมต้องมีผู้เล่น 6 คนถึงจะลงแข่งขันได้ ถ้าไม่ครบ 6 คนถือว่าสละสิทธิ์

(三) 球員當中指定 1 人擔任球隊隊長及 1 位登記自由球員，必須在紀錄表上註明。

ผู้เล่น เลือก 1 คนเป็นกัปตันทีมและ 1 คนผู้ลงบันทึก ต้องลงบันทึกไว้ในแบบฟอร์ม

(四) 比賽單局淘汰制，得 30 分者為勝方。若雙方打成 29 平手，則應繼續作賽，一方先多得 2 分為勝。

เวลาการแข่งขันรอบเดียว ถ้าฝ่ายใดทำคะแนนได้ 30 คะแนนก่อน ถือว่าเป็นผู้ชนะ

ถ้า 2 ฝ่ายคะแนนได้ 29 เท่ากัน ทำการแข่งขันต่อ ถ้าฝ่ายใดได้คะแนนก่อน 2 คะแนนก่อน ถือว่าเป็นผู้ชนะ

八、羽球單打競賽規則 กติกาการแข่งขันแบดมินตัน

(一) 各參賽隊伍請於開賽前 10 分鐘至紀錄台做檢錄，於開賽 3 分鐘後未到者，裁判判令棄權，對隊獲勝。

ผู้เข้าแข่งขันต้องมารายงานตัวก่อน 10 นาที สถานที่จัดไว้สำหรับรายงานตัว เริ่มแข่งขัน 3 นาทีที่ยังไม่มารายงานตัว ผู้ตัดสินจะตัดสิทธิ์ออกจากการแข่งขัน

(二) 羽球單打：每方一人。

ผู้เล่นแต่ละทีม จะมี 1 คน

(三) 比賽採三局二勝制。

แข่งขัน 3 เกม 2 เกมชนะ

(四) 男子單打，由先得 15 分的一方獲勝。女子單打由先得 11 分的一方獲勝一局。

ทีมชายเดี่ยวแข่ง ถ้าฝ่ายใดทำคะแนนได้ 15 คะแนนก่อนถือเป็นผู้ชนะ

ทีมหญิงเดี่ยวแข่ง ถ้าฝ่ายใดทำคะแนนได้ 11 คะแนน ก่อนถือเป็นผู้ชนะ

九、其他 อื่น ๆ

(一) 本辦法如有未盡事宜者，得由主辦單位更改之，在當日比賽球場宣告之。

ถ้ากฎกติกาไม่ครอบคลุม ผู้จัดกิจกรรมอาจจะมีการแก้ไขและจะประกาศ ณ วันแข่งขันวันนั้น

(二) 賽程時間表僅供參考，請依大會賽務組廣播為準，請勿離開比賽場地，以免影響參賽權

益，廣播兩次後仍未到場者，依棄權論，不得異議。

ตารางการแข่งขันใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ใช้วันแข่งขันเป็นตัวกำหนด ห้ามออกจากสถานที่จัดแข่งขัน

เพื่อไม่ให้กระทบต่อสิทธิของผู้แข่งขัน สถานที่แข่งขันประกาศ2ครั้งถ้ายังไม่มารายงาน ถือว่าคุณสละสิทธิจะไม่มีการคัดค้าน

九、報名表 แบบฟอร์มสมัคร

112 年 外國人球類競賽 報名表 ชาวต่างชาติแข่งขันลูกบอลนานาชาติ แบบฟอร์มสมัคร			
三對三籃球 บาสเก็ตบอล 3 ต่อ 3			
報名單位 ชื่อบริษัท		國籍 ประเทศ	
領隊姓名 ชื่อหัวหน้าทีม		電話 เบอร์โทร	
報名項目 หัวข้อสมัคร	<input type="checkbox"/> 男籃 ชายบาสเก็ตบอล <input type="checkbox"/> 女籃 หญิงบาสเก็ตบอล	啦啦隊人數 กองเชียร์จำนวนคน	
球員名單 ชื่อผู้เล่น			
隊長 หัวหน้าทีม		球員 1 ผู้เล่น 1	
球員 2 ผู้เล่น 2		替補球員 ผู้เล่นตัวสำรอง	
排球競賽 วอลเลย์บอล			
報名單位 ชื่อบริษัท		國籍 ประเทศ	
領隊姓名 ชื่อหัวหน้าทีม		電話 เบอร์โทร	
報名項目 หัวข้อสมัคร	<input type="checkbox"/> 男排 ชายวอลเลย์บอล <input type="checkbox"/> 女排 หญิงวอลเลย์บอล	啦啦隊人數 กองเชียร์จำนวนคน	
球員名單 ชื่อผู้เล่น			
隊長 หัวหน้าทีม		自由球員 ตัวรับอิสระ	
球員 1 ผู้เล่น 1		球員 2 ผู้เล่น 2	
球員 3 ผู้เล่น 3		球員 4 ผู้เล่น 4	
替補球員 ผู้เล่นตัวสำรอง		替補球員 2 ผู้เล่นตัวสำรอง 2	
替補球員 ผู้เล่นตัวสำรอง		替補球員 4 ผู้เล่นตัวสำรอง 4	
替補球員 ผู้เล่นตัวสำรอง		替補球員 6 ผู้เล่นตัวสำรอง 6	
羽球單打 แบดมินตันประเภทเดี่ยว			
報名單位 ชื่อบริษัท		國籍 ประเทศ	
領隊姓名 ชื่อหัวหน้าทีม		電話 เบอร์โทร	

報名項目 หัวข้อสมัคร	<input type="checkbox"/> 男單 เดี่ยวชาย <input type="checkbox"/> 女單 เดี่ยวหญิง	啦啦隊人數 กองเชียร์จำนวนคน	
球員姓名 ชื่อผู้เล่น			